



Superannuation, Pension Transition and Client Services Sector

Secteur des Pensions de retraite, Regroupement des pensions et Services à la clientèle

P.O. Box 5010 Shediac, N.B. E4P 9B4

C.P. 5010 Shediac (N.-B.) E4P 9B4

Date Y-A M D-J

Superannuation No. / N° de pension de retraite

Subject: Estimate

Objet : Estimation

Table with 5 columns: Name - Nom, PRI - CIDP, PL No. - N° de LP, Location - Endroit, Dept. - Min.

The above noted contributor has requested an estimate of cost for prior service. The periods of service indicated below cannot be bought back under the provisions of the Public Service Superannuation Act (PSSA) for the reasons shown:

Le cotisant susmentionné voudrait connaître le coût estimatif de rachat de son service antérieur. Les périodes de service mentionnées ci-dessous ne peuvent être rachetées au titre de la Loi sur la pension de la fonction publique (LFPF) pour les raisons suivantes :

Period from ... to ... is service to the contributor's credit.

La période du ... au ... figure au crédit du cotisant.

Period from ... to ... is service as a part-time employee (less than 12 hours or prior to January 1, 1981).

La période du ... au ... représente du service accompli alors que l'employé travaillait à temps partiel (moins de 12 heures ou avant le 1er janvier 1981).

Ref.: Paragraph 8(2)(b) of the Public Service Superannuation Act; Subsections 3(2) and 3(3) of the Public Service Superannuation Regulations.

La période du ... au ... représente du service pendant lequel l'employé était sous contrat (honoraires). Réf.: Alinéa 8(2)(c) de la Loi sur la pension de la fonction publique.

Period from ... to ... is service under contract (fees of office). Ref.: Paragraph 8(2)(c) of the Public Service Superannuation Act.

La période du ... au ... représente du service accompli avant l'âge de 18 ans entre le 1er janvier 1966 et le 8 septembre 1993. Réf.: Alinéa 8(2)(e) de la Loi sur la pension de la fonction publique.

Period from ... to ... is service prior to reaching age 18, which occurred between January 1, 1966, and September 8, 1993. Ref.: Paragraph 8(2)(e) of the Public Service Superannuation Act.

Periods of pensionable employment with ... from ... to ... and with ... from ... to ...

Les périodes d'emploi ouvrant droit à pension chez ... du ... au ... et chez ... du ... au ... représentent du service pendant lequel le cotisant n'était pas assujéti à un régime de pension enregistré au titre de la Loi de l'impôt sur le revenu. Réf.: Paragraphe 3(1) de la Loi sur la pension de la fonction publique; Article 13.5 du Règlement sur la pension de la fonction publique.

is service during which the contributor was not subject to a pension plan registered under the income Tax Act. Ref.: Subsection 3(1) of the Public Service Superannuation Act; Section 13.5 of the Public Service Superannuation Regulations.

Periods of pensionable employment with ... from ... to ... and with ... from ... to ...

Les périodes d'emploi ouvrant droit à pension chez ... du ... au ... et chez ... du ... au ...

is service not "immediately prior" to employment in the public service. Ref.: Subsection 13(3) of the Public Service Superannuation Regulations.

ne sont pas « immédiatement antérieures » à son emploi dans la fonction publique. Réf.: Paragraphe 13(3) du Règlement sur la pension de la fonction publique.

If the information on our file is incorrect or incomplete, we would be pleased to review the case if additional information is provided.

Si les renseignements dont nous disposons sont inexacts ou incomplets, nous réexaminerons volontiers le cas sur réception de renseignements supplémentaires.

Pension Account Maintenance Section / Section de la tenue des comptes de pension

